



UN

JUN 1 1991 ADV

Distr.
GENERAL

JUN 26 1991

A/46/267 —

S/22733

24 June 1991

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

UNA COMMISSION

安全理事会

大会

安全理事会

第四十六届会议

第四十六年

暂定项目表 * 项目24

柬埔寨局势

1991年6月24日

柬埔寨常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

谨随函附上1991年6月21日柬埔寨主席和柬埔寨民族抵抗力量主席诺罗敦·西哈努克亲王殿下的讲话(附件一),以及1991年6月24日柬埔寨全国最高委员会的声明(附件二),以供参考。

请将本函及其附件作为大会暂定项目表项目24的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

大使

西索瓦·西里拉(签名)

* A/46/50。

91-21002

附件一

柬埔寨诺罗敦·西哈努克亲王殿下的讲话

--1991年6月21日于曼谷

我很高兴回到光荣的泰王国来进行一次为我不幸的家园争取和平的使命。我对泰国国王和王后陛下表示敬仰，他们的无限慷慨使我成千上万的不幸同胞在这兄弟的王国中找到了避难之处。

我还要深切地感谢泰王国政府、泰国皇家军队、以及特别是英勇的泰国人民，他们在我们历史上的这一灾难时期里向我们高棉人表示了声援和坚定的支持。

泰国一直站在“前线”行列中帮助柬埔寨和她的人民争取公正持久地解决柬埔寨问题并让我们以民族和解、和平及民族团结的方式恢复我们的民族独立和领土完整。泰国十分了解柬埔寨问题，因此将能够大力协助柬埔寨各派打破目前的僵局和停止这场已给柬埔寨及其人民造成太多的痛苦及破坏的战争。

我深为感动的是，泰王国殷情慷慨，作出了极为令人满意的安排，让我们于1991年6月24日、25日和26日在帕塔亚举行会谈。

就我来说，我是全国最高委员会帕塔亚会议的主席，在柬埔寨各派领导人和全国最高委员会成员之间的辩论、讨论……中，应当保持中立和不偏不倚。但我有责任鼓励他们更加容忍，表现更多的尊重，更多的灵活性，考虑到不幸民众的无比痛苦，我有责任鼓励他们决定延长停火，使和平进程不断进展，使柬埔寨恢复正常。

我指望着泰国、法国、印度尼西亚、联合国及其秘书长、东盟、日本、澳大利亚和联合国安全理事会五个常任理事国帮助我完成这项任务。

诺罗敦·西哈努克

附件二

柬埔寨全国最高委员会的声明

柬埔寨全国最高委员会于1991年6月24日在帕塔亚(泰国)举行会议,在诺罗敦·西哈努克亲王英明主持下一致通过如下几点,同时等待审查议程所列的其他各点:

1. 委托诺罗敦·西哈努克亲王负责召集柬埔寨全国最高委员会并主持今后各次会议。
2. 如诺罗敦·西哈努克亲王1991年6月22日建议,通过柬埔寨全国最高委员会的旗和歌。

各党派的旗和歌仍予保留,直至大选。

3. 执行无限期停火,从1991年6月24日起停止接受外国军事援助。

联合国管制的方式将由全国最高委员会今后各届会议审查。

4. 派出由诺罗敦·西哈努克亲王为首的全国最高委员会代表团出席联合国大会下届会议。

1991年6月24日,帕塔亚

诺罗敦·西哈努克亲王
宋双先生
乔森潘先生
拉那列王子
宋成先生
IENG MOULY先生

洪森先生
HOR NAM HONG先生
IM CHHUN LIM先生
SIN SEN先生
DITH MUNTHI先生
TEA BANH先生